



Dans la tradition synagogale, la couronne de la Torah symbolise celle de Dieu. De même la royauté du Messie renvoie à celle de l'Éternel, roi du monde. (Lemberg, (Autriche-Hongrie) fin XVIII^e s.)

Extrait du Mishné Torah : Téchouva

הלכות תשובה - פרק ט

[ח] ומפני זה התאוו כל ישראל נביאיהם וחכמיהם ימות המלך המשיח, כדי שינוחו ממלכות הרשעה שאינה מנחת להן לישראל לעסוק בתורה ובמצוות כהוגן, וימצאו להן מרגוע וירבו בחכמה, כדי שיזכו לחיי העולם הבא.

[ט] לפי שבאותן הימים תרבה הדעה והחכמה והאמת--שנאמר "כי מלאה הארץ, דעה את ה'" (ישעיהו יא,ט), ונאמר "ולא ילמדו עוד, איש את ריעהו ואיש את אחיו" (ירמיהו לא,לג), ונאמר "והסירותי את לב האבן, מבשרכם" (יחזקאל לו,כו). מפני שאותו המלך שיעמוד מזרע דויד בעל חכמה יהיה יתר משלמה, ונביא גדול הוא קרוב ממשה רבנו; ולפיכך ילמד כל העם ויורה אותם דרך ה', ויבואו כל הגויים לשומעו, שנאמר "והיה באחרית הימים, נכון יהיה הר בית ה' בראש ההרים" (ישעיהו ב,ב).

[י] וסוף השכר כולו והטובה האחרונה שאין לה הפסק ולא גירעון, הוא חיי העולם הבא; אבל ימות המשיח הוא העולם הזה ועולם כמנהגו הולך, אלא שהמלכות תחזור לישראל. וכבר אמרו חכמים הראשונים, אין בין העולם הזה לימות המשיח אלא שיעבוד מלכיות בלבד.

Lois de la Téchouva - chapitre 9

[8] C'est pourquoi tout Israël, leurs prophètes et leurs sages, ont désiré les jours du Roi Messie, afin qu'ils soient dégagés de l'aliénation des nations, qui ne laissent Israël s'occuper de la Torah et des mitsvoth, comme il faut. Ainsi ils se trouveront dans la sérénité, et ils pourront rassembler des connaissances, afin qu'ils méritent le monde à venir (*olam haba*).

[9] Car en ces jours, s'accroîtront intelligence, sagesse et vérité, comme il est dit : « Car la terre sera emplie de la connaissance de Dieu » (Is 11,9). Et il est dit : « Un homme instruira son prochain et son frère, en disant : « Connaissez l'Éternel. » (Jr 31, 33). Et il est dit : « Je retirerai le cœur de pierre de leur chair. » (Ez 36, 26). Parce que ce roi là, qui se lèvera de la descendance de David, sera un homme de sagesse, supérieur à Salomon, et un grand prophète proche de (la prophétie de) Moïse, notre maître. C'est pourquoi il enseignera à tout le peuple et leur montrera le chemin de l'Éternel. Et toutes les nations viendront l'écouter, comme il est dit « Il arrivera à la fin des temps, que la maison de l'Éternel sera solidement dressée au sommet des montagnes. » (Is 2, 2).

[10] Et la fin de cette rétribution et le bien ultime qui ne connaîtra ni interruption ni diminution sera la vie du monde à venir (*Olam haba*). Mais les jours du Messie se trouveront dans ce monde-ci, et le monde continuera sa course (selon les lois physiques), par contre la royauté (le pouvoir politique) reviendra à Israël. Et nos premiers sages ont déjà dit : La seule différence entre ce monde-ci et les jours messianiques sera marquée par la fin de l'aliénation des nations. »

Sources : Traduction de Philippe Haddad, en fonction de celle du conférencier